

Observatoriu ese de doue ori in
septembra, Mercurea si Sambata.

Pretiulu

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusa la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu post'a in lainsirul monarhiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. sau 22 franci, pe 6 luni 5 fl. sau 11 franci. — Numeri singuratici se dau cate cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Anulu IV.

Nr. 77.

— Sibiu, Mercuri 23 5 Octobre. —

1881.

Deschidere de prenumeratiune

la

„Observatoriulu“

dela 1/13 Octobre inainte.

Pentru acei domni abonati, carii prenumerasera dela 1/13 Januariu 1881 pe 9 luni, dela 1/13 Aprilie pe 6 luni, sau si numai pe 3 luni, abonamentul spira cu finea lunei Septembre. Pentru-ca se potemu regulá de timpuriu o expeditiune esacta a diariului, rogamu pe ddnii abonatii respectivi, se binevoiesca a isi descoperi voint'a inainte de 1/13 Octobre, innoindu-si abonamentul cu pretiurile aratare in fruntea diariului: de 8 fl. pe 1 anu, 4 fl. pe 6 luni inlaintrul monarhiei, era in afara din monarchia cu 22 franci pe 1 anu, cu 11 franci pe $\frac{1}{2}$ anu, in auru, sau in bilet de banca, sau hipotecarie, era fractiunile, anume din Romani'a, se potu inplini cu marce de posta.

Redactiunea si Editur'a.

Colonisare in Romani'a.

Tocma acuma se discuta in Germani'a din nou cestiuenea de colonisare a Romaniei cu masse, cu glote mari de colonisti germani asia, in catu acelea se pota forma pe teritoriul Romaniei comune intregi, compacte, cum si districte separate, curatu germane, cu autonomia si administratiune in limb'a germana. Dara colonisatiune de natur'a acelei dorite de multi deputati germani si de press'a germana, in Romani'a este oprita strinsu chiaru prin legea fundamentala a tierei. Numai persone straine private potu se se asiedie in Romani'a, si acelea inca potu castiga indigenatu numai dupa dieci ani. „Sieb. d. Tageblatt“ afla egoismu nationale forte mare in acea lege fundamentala a Romaniei. Noi inca vedem in aceea egoismu nationale romanescu, copiatu inse aproape din cu-

ventu in cuventu dupa legile vecchi municipali sasci din Transilvani'a, legi care se aplicau cu rigore nu numai in cetati, ci si in cele mai mici comune rurali, pana se pojenau in cate 100 sau 200 de ani, ca in cutare comuna sasasca n'au mai remasu nici-unu colonistu sasu si hotarulu loru nu mai avea cine se'l cultive, daca nu s'aru fi asediati acolo romani, pana atunci nesuferiti in acele comune. Pana in dia'a de astadi mai sunt comune sasesci, unde cu tote legile moderne, sasii pre catu numai potu, impedece colonisarea de elemente nesasesci. Nu mai departe, eca coea la Talmaciu avuram in anulu trecutu unu spectacolu din cele mai scandalose in acesta privintia, despre care s'a vorbitu si in colonele acestui diariu dupa acte oficiale. Daca sasii au avutu dreptu se'si apere privilegiile loru; daca magiarii au mersu pana a declara pe o natiune intréga conlocuitaria si inpreuna luptatoria pentru patri'a sa, de natio tolerata; daca acesta chiaru si astadi se tractedia in realitate totu numai ca natio tolerata, apoi romanii au de o miie de ori mai mare dreptu a'si conserva patri'a loru exclusiv numai pentru nationalitatea loru, pentruca pe acea patria o au conservat si aparatu totu numai ei, fara ajutoriul altor popora, ci tocina contra rapacitatiei altora, cari astadi se incercă se coprinda si subjuge prin colonisari, prin tractate comerciale si de tarife, prin monopolisarea riurilor navigabili, aceea ce n'au fostu in stare se subjuge in cursu de secoli prin poterea armelor.

Modulu de a sub juga in epoch'a moderna tieri si popora, este neasemenatu mai periculos decat era celu de mai inainte prin arme. Dara precum amu observatul mai de multe-ori in acestea colone, vaieraturile asupra invasiunei strainilor nu ajuta nimicu, ba nu ajuta nici nascerile multe, daca se nasc multime de schidole, sau daca lasamu se mora prunci sanetosi cu diecile de mii si alti omeni mari cu mii, mai totu de aceia, cari pe langa o alta grija poteau prea bine se traiasca.

Acestea si alte considerante grave ne facu se ne intorcemu erasi la dissertationea dlui dr. Felix curmata la Nr. 72.

cari inpungeau de versatu si de cari se temeu mai virtosu femeile. In acel timpu de colera infroscisata in unele comitate ale Ungariei s'an intemplatu rebeliuni formali, in catu s'au trimis mai multe regimete spre a sustin limitea publica. Positioanea junelui doctorandu era la inceputu din cele mai critice; de aceea s'a si cerutu, ca pe langa energia absoluta necessaria in positiune ca aceea, se desvolte si unu tactu estraordinariu. Intr'aceea dete Ddieu ca se faca cunoscinta cu oficiali din familii romane, ca Stoica, Mihali, Manu si altele, care avendu auctoritate mare la poporu, castigara celu puçinu atata, ca se sufere „pe felceriu“, se vedea pe bolnavi si se vorbesca cu ei. Candu audira pe felceriu vorbindu romanesc si spunendu-le se credea in mil'a lui Ddieu si se nu se mai tema, ca nu e bila catu frica, era mai alesu dupa-ce scapara cateva personé de mortea sigura, poporul isi recastigă cumpetul, ascultă de medicu si fu bine. Acum inse familile fruntasie oferira lui Vasiciu functionea de fisieu alu comitatului; elu inse nefiindu inca promovatu, se intorse la Pest'a spre a se prepara pentru rigorose, precum veduri ramai susu, ducendu cu sine cele mai frumose simpatii ale poporatiunei din Marmati'a esprimate in atestatele ce i se inmanuara din partea oficiolatelor politice de acolo si o remuneratiune de 50 fl.*).

Provediutu cu diplomele meritate, se intorse catra finea lunei lui Augustu 1832 la locul nasceriei sale, Temisi'r'a, unde incep indata pracs'a de medicu, ce o continua sub grele impregiurari, nefiindu vediatu cu ochi buni de colegii sei mai betrani, anume de serbi, pana in 1 Aprilie 1834, nu fara celu mai bunu succsu, ca ei saracimea se sci'u bine folosi de ea, ba si mai multe personé inseminate, precum fiii patriarchului serbescu Masiereviciu, care pe atunci era protosincel calugarit din preotu vedavu. In timpul acesta devenindu vacanta statuinea de medicu in carantin'a din Jupalnicu langa Orsiov'a (Rusia'v'a), Vasiciu necajit de o parte

*; 50 fl. m. c. aveau inainte cu 50 de ani valoarea de 150 fl. v. a. din epoch'a prezenta.

Red.

Ori-ce inserate,

se platesc pe serie seu linia, cu litere merunte garmondu, la prim'a publicare cate 7 cr., la a dou'a si a treia cate 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurul publicu.

Prenumeratiunile se potu face in modulu celu mai usioru prin assemnatuile postei statului, addressate de a dreptul la Redactiunea Diariului

„Observatoriulu“ in Sibiu.

SIBIU

III.

Miscarea poporatiunei in alte tieri comparata cu a Romaniei.

Fertilitatea si mortalitatea unei poporatiuni sunt astazi pretotindenea considerate ca espressiunea sanatatii si prosperitatii ei; se crede acea poporatiune cea mai fericita, care presenta cele mai multe nasceri si cele mai puçine decese. Amu comite inse o erore, daca amu apretiui intr'unu modu generalu bunulu traiu alu unei poporatiuni ore-care, numai dupa proportiunea intre nasceri si decese, ca-ci ea este in diferite tieri si orasie influentiata de inprejurari multiple. Astfel pe de o parte saraci'a, demoralizatiunea, producute de multe ori nasceri numerose; popore nenorocite si suferinde se inmultiescu obicinuitu mai repede; era pe de alt'a durat'a media mai mare a vietiei si prin urmare durata media mare a casatoriilor diminue adese-ori numerulu nascerilor. Unde se nascu multi copii, trebuie se si mora multi, ca-ci mortalitatea copiilor pana la finele anului alu 5-lea alu vietiei este in tote tierile atata de mare, in catu ea influentiada intr'unu modu cardinalu cifra generala a mortalitatii, inclusivu cei nascuti-morti, ea se urca in tota Europa in terminu mediu la 45%, din nascuti nu ajungu la etatea de 5 ani. Deja Quetelet, J. L. Casper si A. Wappaeus au constatat, ca in orasiele si tierile, unde se nascu mai puçini copii, mortalitatea este mai mica si prin urmare durat'a media a vietiei mai mare.

Nu potemu dura compara de catu mortalitatea poporatiunilor cari au aceiasi natalitate, si din acesta cau nu potemu consulta numai numerulu deceselor sau alu nascerilor in parte, ci differentia intre amendoue ne va da o cifra mai apta pentru comparatiune.

Din tote tierile Europei cari publica statistic'a poporatiunii loru, Ungari'a si Norvegi'a au nascerile cele mai numerose: 41,3 si 40,0 la 1000 locuitori pe anu; Franci'a are numerulu celu mai micu de nasceri, 25,8 la 1000 locuitori pe anu. Din tabel'a XI potemu vedea, ca dintre cele 13 sate ale Europei coprinse intr'insa, Romani'a, in privint'a nascerilor, ocupa locul alu 10-lea, adeca

pentru invidi'a colegilor sei mai betrani, de alt'a ne afandu in medicin'a practica acelu isvoru de vindecare, ce dupa teoriile inventiate creduse ca pote astepta cu totu dreptulu, la consiliulu mai multor amici, era mai virtosu alu fostului atunci medicu montanisticu in Oraviti'a, renumitul filoroman Roja, recurse si elu pentru acea statuine si o si dobendi cu preainalta rezolutiune c. r. din 16 Martiu 1834, apoi cu 1-a Aprilie isi incep activitatea in servitul de statu si o continua cu tota esactitatea, neintreruptu pana in 1 Maiu 1869, adeca 35 de ani si o luna, apoi se retrase in pensiune.

In anulu 1834 dr. Vasiciu se casatori in Pest'a luandu de socia pe d-sior'a Aloisia Benitzky, care era pe catu de modesta si culta, pe atata si de frumosa, cu care avu o fiica; acea consorta a sa inse, dupa o vietie fericita numai de 4 ani, repausa in anulu 1838, era fiica sa in 1841.

In timpul petrecerei si activitathei sale in dis'a carantina, barbatulu nostru avu ocaziuni dese spre a face cunoscintia celor mai renumiti barbati din Romani'a si a mai multor barbati din tote partile lumii, cari calatoriau in Orientu, sau se intorceau de acolo si trebuiau se tina carantina in Jupalnicu, ori treceau la baile lui Ercule, sau se vedea drumul ce se asternuse pe partea Dunarei sub inspectiunea renunitului conte Stefanu Szecseny, pe care Vasiciu ilu scapa de una morbu periculosu.

In lun'a lui Aprilie 1836 dr. Vasiciu fu inaintat de directoru la carantin'a Timisiului in Transilvani'a, unde ajungendu in 29 Iuliu 1836, fu primitu cu mare bucuria de catra romanii din Brasiov si dinprejururi, cu atata mai multu, cu catu pe acelu timpu era o ratitate mare a vedea pe unu romanu inaintatul functiuni de acelea, ce treceau de imperatesci in sensu strictu. Indata la o luna dupa asediarea sa in Temisiu, dr. Vasiciu avu ocaziune de a se cunoscet totu acolo in persona cu Tim. Cipariu, cu G. Baritiu si cu Joanu Maiorescu, in prim'a loru caletoria la Bucuresci, Giurgiu, Tergoviste, Curtea de Argesiu. Totu pe atunci se

in 9 din acele 13 tieri nascerile sunt mai frecuente, in 3 din ele, si anume in Elvetia, Svedia si Francia, nascerile sunt mai rare de catu la noi. In Romani'a se nascu pe anu 30., copii la 1000 locuitori, in Francia numai 25. la 1000; Francia, Elvetia, Svedia au ince si mortalitatea mai mica de catu Romani'a.

In privintia mortalitatii ocupa Romani'a rangul alu 9-lea intre cele 13 state de cari tratedia tabel'a statistica Nr. XI: in 8 mortalitatea este mai mare de catu la noi. Mortalitatea cea mai mica o au Norvegia si Svedia cu 18. la 1000 pe anu, cea mai mare Austria si Ungaria cu 31. la 1000. La noi moru 26. la 1000 locuitori pe anu.

Daca examinam propoziunea in care in diferitele tieri ale Europei poporatiunea se inmultiesce prin nasceri, calculandu diferența intre nasceri si decese, gasim ca Romani'a ocupa totu locul alu 9-lea, adica in 8 state poporatiunea se inmultiesce prin nasceri mai repede de catu la noi, in 4 state, anume in Anglia, Germania, Francia si Olanda mai incet de catu la noi. In Romani'a crescerea poporatiunii prin nasceri face 3. la 1000 suflete pe anu, in Norvegia 21., in Francia numai 1. la 1000.

O conditie ulterioara, care modifica valoarea coefficientului mortalitatii, este propoziunea immigratiunii si emigratiunii. Unde immigratia mai cu sema adulti, acolo decesele devinu mai rare, ca ci propoziunea copiilor, care prezinta totdeauna o mortalitate mare, a devenit mai mica, acolo unde vice-versa emigratia mai multi adulti, coefficientul mortalitatii devine mare, ca ci poporatiunea a remas compusa de unu numeru mai mare de copii, cari dau locu la decese mai frecuente. La noi emigratiunea nu constiuie unu factor important, care aru potea influentia cifra mortalitatii, immigratiunea o influentiada mai mult la Israeliti si la locuitorii de alte rituri crestine de catu la ortodoxi. Ne lipsesc date statistice asupra acestui punctu.*)

Care este crescerea normala media a unei poporatiuni? La poporele civilisate natalitatea maximala possibila este de 5 la 100, adica la celu puçinu cate 20 locuitori vine o nascere pe anu; mortalitatea minimala este de 2 la 100, seu din celu puçinu 50 locuitori more 1 pe anu, excedentul maximalu possiblu alu nascerilor asupra deceselor aru fi dura 5—2=3 la 100. In realitate nu s'a observat in nici o localitate o crescere a poporatiunii prin nasceri atata de insemnata. Dupa Quetelet si dupa Osterlen crescerea maximala prin nasceri a unei poporatiuni este de 20 la 1000,

*) Ve lipsesc ferte tare si aceasta nici-decum spre lauda biurolui statisticu din ministeriul de interne nici a esposurelor lui din districte. Este ince forte reu si forte periculosu a ambla pipaiadu si orbeandu pe intunecu, in cestioni de importantia asia mare, precum este si aceasta.

Red. Obs.

cunoscu Vasiciu si cu Ioanu Popasu, care venise dela Vien'a din convictul St-a Barbara si se hirotonise.

Chiamatu fiindu G. Baritiu de catu cetatienii romani din Brasovu, in Septembre 1836, ca in societate cu unu altu june anume Ioanu Procopu, se le infinitiede o scola romanescă dupa modelul asia numitelor scole normale regesci, dupa 16 luni elu castigă concessiunea de a publica unu diariu politicu, dupa-ce „Foi'a pentru minte, anima si literatura“ apucase a o publica din 1 Januariu 1838. Precum ceilalti barbati de scientia romani din acea epoca, asia si dr. Paulu Vasiciu a intempiat acelea doue organe modeste de publicitate romanescă cu nespresa bucuria, ceea ce se cunosc mai bine din corespondiente sale de pe timpul acela. Unspredieci ani de dile, adica pana la revolutiunea cea mare, dr. Vasiciu a fostu celu mai diligente colaboratorul Foi'a, era de 1843 inainte si la „Gazeta Trans.“; se intielege ince ca la aceasta numai anonim.

In toman'a anului 1838 Vasiciu isi perdu amata sa soția, pe care o jali multu in articoliu sei: La momentul iubitei mele soție si „la metafisică murire“ publicati in amintita fōia dovedescu de ajunsu sfasiera animi sale. La 29 Sept. 1840 se casatori a dou'a ora in Temisiōr'a cu d-siōr'a Julian'a Janciu, cu care a vietuitu pana la mortea sa in deplina fericire, mai alesu ca si aceasta soția de sentimente nobili si simpatice, participa la tote doreric, ca si la bucuriile barbatu-seu, in tote luptele vietiei sale.

Pe timpul petrecerei sale in carantin'a Timisiului dela anulu 1836 Juliu 29 pana in 5 Sept. 1850 facuse cunoscinta cu o multime de barbati romani si straini. Rigorosu in afacerile sale oficiale legale de mare responsabilitate scia se tractedie cu multimea de passanti de diverse clase, ranguri si demnitati, mai virtosu cu boerimea din Romani'a, in catu aceasta prin fostul atunci mare spataru Const. Ghic'a facu directorului de carantina dr. Vasiciu o adresa de multiamita, pe care i-a trams'o prin superiorii sei la comanda generala a Transilvaniei. Totu pe acelui timpu societatea medico-naturale din Jasi denumita pe barbatul nostru de membru

crescerea media a poporatiunilor Europei de 10 la 1000 pe anu.

Din tabel'a XI amu vediutu ince, ca in realitate poporatiunea Norvegiei crese prin nasceri cu 21. la 1000, cea a Ungariei cu 9. la 1000, a Belgiei cu 7. la 1000, a Romaniei cu 3. la 1000, a Franciei cu 1. la 1000, a Olandei cu 1. la 1000 pe anu.

(Va urmā.)

U n g a r i a .

— (Dela dieta.) In dilele de antaiu camera isi perdu timpul cu unu nou scandalu adeveratu ungurescu. Lectorii isi mai aducu bine aminte de acum doi ani, candu din unu procesu de inselatorii portat in Vien'a esise la lumina, ca betranul Váradi deputat din Marmati'a, alesu pe atunci si de vicepresedinte (ruditu si cu unele familii romanesci), ar fi luat cativa mii de florini dela nisice capitalisti cari nu'si incaperau in piele, ca se le castige decoratiuni. De aci esu mai departe, ca cu impartirea decoratiunilor se face specula scarnava pe bani grei. Bietulu Váradi rusinatu isi dete dimissiunea si se duse din capitala. Alegatorii din cerculu respectiv votara din nou pe elu. Váradi multiam si refusă. In Juniu ilu alesera din nou in acelasiu cercu, aproape in unanimitate. Nefericitulu betranu se insielă si intră in dieta. Se vede ince curatul din totu ce se intemplă mai la urma, ca dintre deputati conspirasera cattiva, ca se facu unu scandalu publicu chiaru in dieta. Asia s'a si intemplatu. Deputatulu Gedeon Rohontzy atacă pe Váradi in modulu celu mai brutal si mojicescu dicindu'i: omu de nimicu, ce cauti in dieta? Esi de aici, ca eu cu tine alaturau nu voiu siedea. De aci se escă duelu in pistole pe distantia de 25 de pasi. Váradi trase mai antaiu, dura glontiulu siuieră pe la urechi'a lui Rohontzy. Acesta nu mai voiu se impusce, ci infuriatu si fanatisatu precum eră, trantindu revolverul in audiul martorilor secundanti dise: Cu omu de nimicu precum esci tu, nu voiu se me batu. In alta di Rohontzy primi din man'a deputatului Ivánka o scrisore, specie de testimoniu, in care diceau 3 pompieri ca si Rohontzy este unu omu care a amblatu palmuitu bine la Seghedinu, fara se aiba curagiul de a si cere satisfactiune. Acea scrisore infuria pe Rohontzy in gradu asia de mare, catu in urmatori'a di mergendu cu scrisorea in siedinti'a dietala, acolo incepù se faca larma cerendu satisfactiune si injurandu pe tota lumea, dura mai virtosu pe Ivanka. Se cerea siedintia secreta, in care se'si spuna unii la altii fara-de legile; majoritatea ince si cu ministrulu Tisza in frunte, prevediendu revelatiuni neasemenat mai scandalose decatua acea alui Váradi, scosera cu mare greutate lucrul acolo, ca se se treca la ordinea dilei si Rohontzy fu indreptat la judecatoriu ordinariu.

„Pesti Napló“ in primulu seu din 30 Sept.

corespondente alu seu. Si mai tardiu societatea constituta in Bucuresci pentru publicare de carti romanesci, ilu numi dinpreuna cu pe Baritiu si cu Cipariu membru alu ei. Acea societate nu'si potu incepe activitatea, de si Vasiciu capeta preainalt'a concessiune de a poté primi acea onorifica vocatiune. Vasiciu traduse „Macroviatic'a“ lui Hufeland si amplificata cu multe note, o tiparit la anulu 1845 dedicandu-o metropolitului Ungrovlachiei Neofit Lesviodacs, care l'a si ajutorat la tiparire cu 100 galbini. Mai tardiu tiparit o alta carticica titulata „Nepotinti'a“.

Intre anii 1841—2 dr. Vasiciu a trecutu preste un'a din cele mai mari calamitati, care potu se ajunga pe unu omu onestu in functiunea delicata, in care se affa elu sub sistem'a militara dinainte de 1848. Carantinele ridicate sub Mari'a Teresi'a contra ciumentei, erau supuse jurisdictiunei militarie aspre si necrutatiorie; totuodata ince directorulu carantinei era obligatu a controla sub respondere personala tota manipulatiunea oficialilor dela vamă.

Pe la finea lui Januariu 1841 ne affamu in balulu romanescu la „Sore“. In ora de repausu mai multi functionari conversau impregiuri de generalulu comite Ledochovsky comandante de brigada. Unu negotiatoriu de a dou'a mana, care speculau cu vinuri, trage pe dr. Vasiciu de fracu, si'lui chiama din sala in usi'a restaurantei, unde'i dice: Vedi dle directoru, cum acei negotiatori ospeta pe amploati'i dela vam'a din Temisiu de diosu. Numera butelile de Champania, sunt cinci. La acei negotiatori le-au sositu in vama vreo 60 de buti cu vinu dela Ploiesci si mane voru trece vanuite numai pro forma, era mie si sociului meu niciodata nu voru se'mi faca nici-o favore, pe candu acestia platescu forte puçinu; din care causa eu nu pocu se tina conurentia cu ei si trebue se aretu mai departe.

Destulu. O sageta trecu prin anim'a lui Vasiciu, isi luă tiner'a nevasta si pleca in capu de nopte la statiunea sa, pe candu lupii esau in calea caletorilor. In urmatori'a di directorulu face o nota blanda catra functionarii vamei, in buna intielegere cu unulu din ei,

comentare acestu scandalu pe largu, ince asia, ca elu casulu lui Váradi cu luare de bani pentru decoratiuni ilu tine de multu mai usioru decatua sunt nenumerate altele. Ca si in Americ'a, asia si in Ungaria s'a formatu unu inelu (mai bine lantul compusu din ochiuri sau verigi) de omeni corupti si corumpatori, dintre cari unii siedu in dieta ca miduocitori, sau cum se dice in limba comerciala samsariu (sensarie), cari miduocescu decisuni, resolutuni, gratii, favoruri, ajutorie, denumiri etc. totu numai pe bani. Cuventele din „P. Napló“ le citidea si cateva diarie din Vien'a, dupace acuma scandalulu nou cerculat in tota Europa si trufasiulu „P. Lloyd“ nu are curagiul se contradica, ci in locu de aceasta se certa tiganeasca cu diariile din Serbi'a, dintre care unele descriu starea Bosniei si a Hertegovinei ca pe cea mai desperata, multu mai rea decatua fusese aceea sub turci, din cauza mai virtosu, ca austro-ungureni aru tinea forte tare cu belli (nobili proprietari mari), pe cari ajuta cu tota energie a contra poporului, era gendarmii au voia se impusce pe omeni ca pe cani. Asia scriu diariile serbesci si aducu exemple. Dara ca de unu anu incocé chiaru si diarie din Germania, Italia, Francia, Anglia scriu lucruri forte urite despre portarea austro-ungurenilor in Bosni'a, si multi pretindu ca se inceteaza ocupatiune.

In dilele din urma diet'a abia verifică mandatele si se constituie. Reclamatiuni si proteste sunt, cu tota greutatea si pedec'pusa prin legea dupa care cei ce reclama si protesta, au se puna cautiune de mii de florini.

Patruspredicee proiecte de legi remase desbatute si nevotate din periodulu espiratu, se vor pune mai antaiu la ordinea dilei. Aci merita a se observa, ca intre acele 14 sunt erasi cateva, prin care se rectifica si coregu erori din alte legi votate si sanctionate numai inainte cu 5—6 ani. De aici apoi vine teribil confusione in administrarea afacerilor publice, ca ci in fine functionarii nu mai au timpu se administre, de catu se totu invetie la legi noue, si dupa-ce le-au invetiatu, o parte din ele se o lapede.

Scaramusie.

Desperatiunea. Sub acestu titlu diariulu „Magyar Polgár“ din Clusiu in Nr. 223 tine din nou o dascalitura la tota pressa romanescă, apoi precum facuse in Maiu si Juniu, candu cu conferinti'a si cu alegerile, declarata pe toti reprezentantii pressei romane de tradatori, cari trebue dati in judecata criminale, ca ci se vaiera asupra gubernului actuale ungurescu, care se porta cu nespresa crutiare si blandetia (de mielu) catra romani; romanii ince dupa „M. P.“ sunt mari vrasmasi ai statului ungurescu si se bucura de retele catre ilu ajungu. Numitul diariu caută asta data si afle pretestu pentru amerintiarile sale in „Luminatoriul“ din Temisiōr'a; pe alu carui re-

anume Raus, fostu oficiariu in armata, care inca se convinse la momentu de pericolu. In acea nota erau invitati oficialii vamei, ca se binevoiesca a mai mesură din nou butile, ca ci se pare ca s'aru fi comisii erori. Acestia, toti de alta nationalitate, in locu de a responde omenesc, amerintia pe Vasiciu cu procesu de onore vetemata si denuntia casulu la tesaurariatu (visteria), sub care steteau ei. Vasiciu face raportu la comanda generala. Se esmitte o comisiune mixta, care dupa intrare si lupte de mai multe luni, scote o dauna a erariului de preste 60 mii fl. Intr'aceea vameii ca se scape de Vasiciu, ilu denuntia ca in dia de „Schimbarea la facia“ din 1840 ar fi mersu la biserica in schitul din Predealu si cu aceasta ar fi calcat regulamentul carantinei. Din acea cauza Vasiciu fu suspinsu din oficiu si pusu numai pe 1/3 parte din salariu. Procesul a durat preste unu anu. In contra lui Vasiciu au marturisit si doi romani, medicul de origine totu din Banatu si espeditorul negotiatorilor, omu de ani 60. In fine esf sententi'a: Arestu militaru de 3 luni pentru Vasiciu, de 2 luni pentru medicu, de 1 luna pentru inspectorul de marfi din carantina, unu croat onestu, a carui culpa a fostu, ca nu a denuntat pe Vasiciu indata ce a vediutu ca a mersu la biserica. Dara oficialii dela vama? Aceasta le-a esit u sententi'a numai sub periodulu absolutismului, dupa-ce doi repausera si unulu fusese pensionat, se platiesca dauna erariului inpreuna cu negotiatorii favorati de ei. Au platinat sap'a si lopat'a. Vrasmasii lui dr. Vasiciu au lucratu totuodata din respozitori, ca elu se fia departat in totudeauna din Temisiu la Oituzu. Atunci ince Popasu si Baritiu au mersu la comisiunea a dou'a, compusa din capitanulu auditoru Sándor si din Paulu Dunca pe atunci concipistu la tesaurariatu, si producendu declaratiunile mai multoru comercianti din cei mai de frunte si mai onesti, au convinsu pe comisiunea si prin aceea pe autoritatatile superioare, ca mutarea lui Vasiciu din carantin'a principale a Transilvaniei, ar fi unu adeveratu triumfu pentru defraudatori si contrabandieri.

(Va urmā.)

dactoru in se ilu insultă dicându, că pe cindu a scrisu elu articlulu „Desperatiunea năstră“, isi perduse mintile, că-ci totu ce ar fi scrisu intru acela, aru fi numai secaturi si nebunii; cu toate acestea, că pe unu nebunu, ilu declara de rebelu criminalu si cere pedepsirea lui. Scurtu „M. P.“ nega pe mōrte, că poporul romanesca ar suferi cea mai mica asuprire; nimicu nu sufere romanii, si politică nationale aplicata de către guvern la nationalitatile mici este o politica toleranta, bine-cuvantata de Ddieu (türelmes nemzetiségi politika áldásos természetének etc.).

Ací érasi ne vedemu indemnati a citá cuventele femeii din anecdota: „Barbatiele puiulu meu, nu crede ce vedi cu ochii tei, crede numai ce'ti spunu eu“. — Nu sunt dōue septemani de cindu vorbindu-se intr'unu localu publicu de aici, multe de tōte, de espositiune si mai departe despre progressulu romanilor in civilisatiunea europénă, unu secui de rangu avù fruntea că se dica in audiu tuturor: „Toti romanii sunt buni numai de spendiuratu.“ Din căti ascultatori au fostu de fația, necum se'l scuipe vreunulu, dara nu i-au facutu nici cea mai blanda observatiune.

— Altu neadeveru aparatu cu imperinentia. Vreo siese septemani din lunile Juniu si Juliu a. c. lectorii nostrii au fostu aprope necontentu informati despre cele mai nerusinate abusuri si calcarci de lege, despre batai si chiaru omoruri intemplate cu ocasiunea alegerilor dietali din anul acesta. Este in memoria próspera la toti inca si pressiunea fórtale in dōue intellesuri, facuta asupra alegatorilor de nationalitate romanésca prin doi archierei, carii s'au incercat a influintá alegerile prin circularie secrete, la care apoi s'a mai adausu si amerintarea de a ira, că daca popii si protopopii nu voru votá pentru candidatii gubernului, acesta va taiá subventiunea (miserabile) care li s'a votatu de cătiva ani incóce spre a'i prinde mai bine in cursa. Lumea in acestea dōue tieri vedi cu ochii sei diecile de mii versate intru cumparare de voturi. Cunoscute sunt si cătiva porunci aspre date cutaroru functionari, că sau se scótia din urna pe cutare candidatu, sau se'si dea dimisiunea. Fația in se cu acestea adeveruri manifeste diariulu maioritatiei „Hon“ (Patria), alu carui redactoru este Mauritiu Jokai, are intru nemicu se mintia in primulu seu din Nr. 263 din 25 Sept. a. c. in fața lumei scriindu cu spiritu linistit, că membrii dietei actuale au esit din alegerile cele mai libere, si că abia mai este guvern in lume, care se fia influintat asia de puçinu alegerile, precum este alu lui Tisza, ai carui functionari din districte au facutu fórtale puçinu pentru partid'a gubernului, in cătu unii deputati se si plangu, că functionarii nu i-au ajutatu.*)

Inainte de a infruntá prin vocea pressei o imperinentia, o plesnitura că acésta in fața adeverului, éta că se deminte ea insasi prin nouele si revoltatóriile scandale din dieta si prin duelurile care urmádia mereu intre deputati. Nici vorba nu pote fi in Ungari'a si Transilvani'a pana acum de alegeri libere.

Romania.

In diariile capitalei aflam unu actu publicu bisericescu, care dupa noi merita cea mai de aprope consideratiune, totuodata din punctu-de vedere natională si politică. Acelasius actu ne revoca in memoria tōte dissensiunile confessionali provocate si continuante in Ungari'a si Transilvani'a cu sut'a de ani, in diete, in adunari municipali, in procese inversiunate din cauza casatorilor mixti, in cununii clandestine, in divorturi violente, in ura si resbunari fanatici. Vindecare la acestea rele se crede că s'au aflatu in casatoria civile, ce se inchiaie inaintea unui judecatoriu profanu. In Romani'a s'a introdusu casatoria civile, precum s'a disu, spre a pune capetu la cununii clandestine facute de popi si la usioratatea cu care se desfaceau casatorii. Cum s'au ajunsu acestea sco-puri, ne spusera in lunile trecute gretiosele dis-

*) In textulu originale pentru cei ce cunoscu limb'a, asia:

Ha el lehet mondani valamely törvényhozó testü-letről, hogy valóban szabad választásból került ki, ugy ezt nyugodt lélekkel állíthatjuk az új képviseletházról. Alig van a világban kormány, mely oly kevessé folyna, vagy folyt volna be a parlamenti választásokra, mint a mostani magyar kormány, melynek vidéki exponitúrái oly kevessé exponálták magokat a szabadelvú párt és kormány mellet, hogy pártunk soraiban inkább a felett hallani panaszokat, hogy egyik-másik kormányi vagy állami közeg kétes, lanyha vagy épen ellenzéki irányban fejtett ki munkásságát.

cussioni despre concubinate, si vorbescu cu voce tunatōre institutele de copii aflatii. In Ungari'a nu s'a introdusu casatoria civile, dara concubinatele sunt dupa tōte datele statistiche comparative, nu numai pe la cetati si orasie, ci chiaru si pe la sate, multu mai dese decât in Romani'a, că-ci au ajunsu că unii barbati se'si si schimbe muierile unii cu altii, éra altii se le vende, sau se le dea cu chiria, precum se vediura si in anul acesta căteva procese criminale de acestea.

In Romani'a, daca s'a introdusu casatoria civile, s'a lasatu in se in locu si cununia, bine-cuvantarea bisericésca prin preoti, si nici o familia care tine cătu de puçinu la religiune si la reputatiunea propria, nu se indestulesce numai cu acelu contractu inchiaietu cum se numesce, la oficiariulu starei civile, ci recurge si la cununia bisericésca. Mai tōte parechile numai asia se tînu casatorite pe lega, cum dice poporul, daca preotul le-a pusu cununile pe capu.

Acestea premissa, credemu că actulu ce reproducem acilea, va interessa si dincóce de munti nu numai pe clerurile, ci si pe familiile poporului romanescu, mai alesu din acelea tînaturi, de unde se casatorescu multe persoane in Romani'a.

Regulamentu

pentru relatiunile bisericesci ale clerului ortodoxu romanu cu crescinii eterodoxi sau de altu ritu, si cu necredinciosii cari traiescu in regatul Romaniei.

Candu unu crescinu eterodoxu doresce a deveni fiu spiritualu alu bisericiei ortodoxe, unirea lui cu biseric'a se face numai prin căthechesare in punctele dogmatice deosebitore si prin mir-ungere, precedendu autorisarea episcopului eparhiotu, conform art. 22, cap. II, din regulamentul pentru disciplina bisericésca.

Actulu unirei cu biseric'a ortodoxa se va constata prin unu certificatu episcopal, datu la man'a celui unitu cu biseric'a năstra.

II. Crescinii eterodoxi sau de altu ritu, sunt admisi a participa la rugatiunile bisericiei ortodoxe, că si ortodoxii. De asemenea preoti ortodoxi, candu voru fi invitati, voru face prin casele loru ro-gatiuni de acele obicinuite a se seversi prin casele ortodoxilor.

III. Candu crescinii eterodoxi sau de altu ritu, barbatu si femeia, voru cere la biseric'a ortodoxa a se bine-cuventa casatoriele loru civile, prin cununia bisericésca dupa ritulu ortodoxu, preotii ortodoxi voru satisface acésta dorint'a a loru, voru cere insa obligatii inscrisu dela densii, că copii ce se voru nasce din acésta casatorie, bine-cuvantata de biseric'a ortodoxa, voru deveni, prin botezu, membrii si fi ai bisericiei ortodoxe. De asemenea, candu parintii eterodoxi, din vre-o cauza loru cunoscuta, ar cere că copii loru se fie botezati dupa ritulu ortodoxu, preotii voru satisface acésta dorint'a loru, cu aceiasi obligatiune insa, că copii cei botezati in ritulu ortodoxu se fie educati in religiunea ortodoxa.

IV. Casatorile mixte, intre persoane ortodoxe cu persoanele eterodoxe sau de altu ritu crescinescu, se bine-cuvintéza de biseric'a ortodoxa, pazindu-se usulu de pana acum, că copii ce se voru nasce din asemenea casatorii se devina membri ai bisericiei ortodoxe.

V. Candu crescinii eterodoxi sau de altu ritu, la casu de bôla, ar cere ajutoriulu spiritualu al bisericiei otorodoxe, precum: rugaciuni si consolatiuni sufletesci, preotii ortodoxi se nu le refuse asemenea ajutoru duhovnicescu.

VI. Candu vre unu crescinu eterodoxu sau de altu ritu, ar aduce vre-uunu prinosu la biserică dupa exemplulu ortodoxilor, prinosu lui se fie primitu.

VII. Candu vre-uunu crescinu eterodoxu sau de altu ritu, in lipsa de preotu alu confessiunei si ritului seu, s'ar cere se fie inmormentat de preotulu ortodoxu si dupe ritulu ortodoxu, se i se faca, in casa unde este repausatulu, sau in cas'a cimiterului, randuial'a panahidei (parastasului), apoi se se transporta si se se depuna in mormentu cu renduél'a cu care se ingrópa si ortodoxii.

VIII. Candu vre-uunu crestinu eterodoxu sau de altu ritu, ar reposá, si casnicii lui, din iubire si stima pentru memor'a lui, ar cere că la bisericile ortodoxe se se traga clopotole, se nu li se refuse cererea acésta, ci mai virtosu, se se respecte sentimentul loru de iubire către celu reposat si consideratia loru ceteri biseric'a ortodoxa.

IX. Preotii ortodoxi sunt datori a se purta cu politetia si simpatie către crescinii eterodoxi sau de alte rituri; a nu insulta nici a deride usuantile loru religiose.

X. Necredinciosii in Isusu Hristosu nu au dreptu a pretinde dela biseric'a ortodoxa nici unu serviciu religiosu, atât in viétie cătu si dupa mōrte. Inmormentarea loru, la casu de nevoia, se va face fara nici o participare a bisericiei ortodoxe, ci numai prin dispositiuni ale autoritatilor comunale, fara a se pretinde asistentia sau participarea vrenui preotu ortodoxu.

XI. Candu o persoana necrestine ar voi a intra in casatorie cu o persoana crestina ortodoxa, biseric'a, urmandu usulu de pana acum, numai atunci va celebrá cununia loru candu persoana necrestina se va fi convertit mai ántai la crestinismu si se va fi botezatu in biseric'a ortodoxa.

Acestu regulamentu s'a votatu in siedintia din 12 Juniu 1881.

+ Presedintele santului Sinodu. Mitropolitul primatu, Calinie.

Membrii: Josifu, mitropolitul Moldovei, Melh-sedecu, episcopulu Romanului, Calinie, episcopulu Husiului, Josifu Ramnicu, Ghenadie Argesiu, Calistu Stratoniaches, Arh. Veteranu Ramnicenu, Inocentu M. Ploescenu, Arh. Jeremia Galatienu, Silvestru B. Pitistenu, Calistrat Berladenu.

(Loc. Sig. St. Sinodu.)

Sciri din strainatate.

— Din Russi'a. In man'a toturoru de mintirilor unguresci, se sustine tare scirea, că imperatulu Austriei cu imperatulu Russiei mai currendu ori mai tardiu, dupa impregiurari, voru avea nesmintita o convenire amicabila la fruntari'a ambelor staturi in Galitia. Pana inainte cu trei septemani press'a ungurésca cu „P. Lloyd“ in frunte, scria contra Russiei in termeni atât de tari si hostili, intocma precum e dedata lumea se citésca in predilele unei declaratiuni de resboiu. Dela unu timpu incóce dumnealor o mai muiara, si acum a sustinu numai atata, că bine, deocamdata, cătiva ani, nu ne vomu bate cu muscalii, dara in fine bataia din cele mai crunte totu va trebui se urmedie cu atata mai virtosu, că pre cătu timpu Russi'a e tare si mare poporale slave din Ungari'a si Austri'a nu numai că nu simtu nici-o placere, că se móra, dara inca cutédia se pretinda drepturi egali cu germanii, cu magiarii, ba inca si autonomia nationala. Scurtu, press'a ungréna simte usturime de urdici de căte-ori e constrinsa a pronuntia numele Russiei si se pare că simte si mancarime mare, că de ria pe subtiri si pe la inchiajeturi. Hei, nu iritati pe ursulu dela miédianópte, care tine minte cu sut'a de ani.

— Din Orientu au inceputu a se stracurá din nou sciri insuflatòrie de griji mari, anume in press'a din Angli'a cu „Times“ (Timpurile) in frunte, a carui auctoritate este cunoscuta in tota lumea civilisata. Din revelatiunile mai prospete ese asia, că Angli'a convinsa fiind de total'a desfintare a imperiului otomanu, este prea decisa a pune ghiarale sale de scriptioru pe Egiptu, pentru că, dupace are acum canalulu Suez in protestarea sa se'si asigure pe marea rosia inainte pentru toti vecii comunicatiunea cu imperiulu Indilor, cu Chin'a, cu Japani'a, cu tota lumea asiatica. In acestu casu in se Franchi'a nu va lasá cu nici-unu pretiu Tunis si Tripolis din mana, ci le va incorporá sub o forma sau alta la Algiru sub cuventu, că daca Angli'a va dominá in Egiptu s'ar turburá ecuilibriul. Prea bine; dara atunci marea mediterana, numita cu totu dreptulu marea poporalor antice civilisate, ar deveni puru si simplu proprietatea acelorui doue poteri mari. Spre a impaca pe celelalte poteri vecine, se dice că cu pretiul Egiptului Angli'a nu s'ar opune Russiei daca aru ocupá Constantinopolea, nici Austro-Ungariei, daca se va decide, precum se si crede, că se subjuge Epirulu si Macedonia si se ajunga la Salonicu (vechi'a Tesalonic'a) in marea egeica. Este adeca unu adeveru manifestu, că viitorulu acestei monarhii numai asia se pote asurá, daca isi va potea mutá fruntarile sale la o mare multu mai vasta decât este marea adriatica, care in comparatiune cu Oceanele se pote considerá numai că unu canalu. Dara apoi in casulu acesta cum remane cu Itali'a. Se nu apuce statulu acesta nimicu din predile turcesci? Căteva insule din marea egeica si din cea mediterana au pana in dia'a de astazi căte o parte considerabile de porturi italiane, era in unele limb'a italiana, de si stricata, este dominanta. Preste acésta, Itali'a fara unu comerciu fórtale intinsu si cu totulu liberu nu pote se existe.

Dara press'a Angliei si a Franciei mai reflecta mereu si la staturile infinitate dejá din corpulu

Turciei, la Grecia, Serbie, Bulgaria si la Muntenegru, care a fostu totudeuna liberu. Toti sunt convinsi că acelea staturi nu se voru invoi cu nici-unu pretiu din lume, că se cada, necum sub suveranitatea, dara nici macaru sub protectiunea Austro-Ungariei. „Mai bine mōrte decătu asia ceva“, striga grecii că si slavii meridionali.

Corespondentie particularie ale „Observatoriului“.

— Fagarasiu in 30/9 1881. Stimate domnule Redactor! In 14 ale l. c. s'a tinutu aici adunarea generala a representatiunei municipale din comitatul Fagarasiului; indolenti a membrilor au ajunsu dora la culme, căci din 190 membrii au participatu numai 67 insi; din cerculu Branului a participatu unu singuru membru. De altumentrea domnii dela Branu numai la alegeri vinu cu predilectiune, că se ne fericésca, cum ne-au fericit la ultim'a alegere de functionari ai comitatului.

Intre obiectele venite la ordinea dilei merita a fi memoratu rescriptul ministerial relativa la cladirea unei case, residentie sau pretorius municipale pentru comitat.

Ministrul de interne n'au aprobatu conclusulu majoritatii adunarii generale dela Aprile a. c. care pretndea, că se se cladescă o casa municipale din fondulu asia numit „nobilitariu“, care numera astadi 18 mii, restulu pâna la 25 mii se se dea din fondulu „de concurrentia de drumu“. Deci acum se reasumă cau'a, proponendu-se din partea presidiului, contragerea unui imprumut de 50.000 fl. v. a., care se se solvésca prin repartiune pe fiorinu de dare, pe intrég'a popratiune a comitatului.

Asupra acestei intrebari s'au desvoltat fôrte vii desbateri, căci e lucru prea naturalu, că in considerarea miseriei ce domnesce adi in acestu comitat, a ingreună popratiunea cu o nouă contributiune nu ar avea nici-o ratiune, apoi nici necessitatea zidirei nu este prin nimic justificata; afara de acésta, la cestiuza zidirei rolulu principale ilu jocă mai multu interesulu unor persoane, care voiesc se'si vanda bine curtea, ce este dejă desemnatu pentru zidire; acestia sperédia a face „Geschaefturi“ cu intreprinderea.

Totu membrii romani căti venisera la acea adunare, au fostu, afara de functionari, in contra planului de a ridică palatu municipalu.

Punendu-se cestiuza la votu, noi amu fostu majorisati, votandu 36 pentru si 31 contra, si asia s'a decisu contragerea imprumutului si o nouă si neasteptata contributiune pe poporu.

Adv. J. Romanu in numele minoritatiei de 31 a insinuatu recursu, care l'a si substernutu la Ministeriu. Ilu trimitemu si on. redactiuni in copia spre publicare, rogandu pe toti romani alegatori din comitat, pe cari ii dore de acestu poporu astadi atât de apasatu, a'l partin in adresse separate cătra ministeriu.

(Petitiunea va urmă)

Corespondentele.

Sciri diverse.

— (Dio'a onomastica) a Maiest. Sale a imperatului si regelui nostru Franciscu Josifu fu serbata eri cu solemnitate usitata că in fiacare anu, cu stindarte arborate, cu liturgia cea mare in biseric'a romano-catholica si cu music'a militara.

— (Éra doi ursi). Unulu mare si greu de 4 centenarie, impuscatu érasu de unu romanu la o venatore dela comun'a Sebisieu, éra altulu mai micu impuscatu de unu sasu dela Cisnadiór'a, in a carui gradina de pruni veniau ursii că se'i mance prunele! La atata amu ajunsu in tiér'a nostra. Apoi se nu dica strainii, că Transilvani'a e tiér'a ursilor?

Piele de ursu se vendu aici cu 20 pâna la 30 fl. dupa marimea si frumsetia loru, dara se trimisu la Vien'a si s'a primitu scire dela Parisu, că acolo se vinde un'a cu căte 200—300 franci. Ambii ursi au fostu venduti aici, pe celu impuscatu de romanu ilu cumperă ospetariu Neurierer.

— (Migratiunea in Americ'a). Poporul romanesc este arsu si fruptu de nenumerate ori prin migratiuni si invasiuni straine; cu tóte acestea indolenti a nostra si lips'a de prevedere face, că se ne pese prea puçinu de acestu pericolu de mōrte. Candu s'ar intorce curentulu migrarei poporaloru de cătra Americ'a spre Carpati si Balcani, óre ce ar fi? Cifrele oficiale venite din Americ'a si publicate preste totu in Europ'a, ne spunu mai multu decătu tóte polilogiile diarielor. Éta-le:

In an. 1880 s'au stramutat din Europa in Americ'a 327.371 ómeni, prim urmare cu 186.611 mai multi decătu in a. 1879. Din acei 327.371 ómeni de ambele sexe au fostu: din Britani'a-mare 133.380, intre carii 66.349 numai irlandi; din Germania 104.264; din Austro-Ungaria numai 18.799 din carii 7606 dela Boem'a, altii vreo 7000 din Ungaria, ceilalti din alte provincii austriace; din Itali'a 11.190; din Elvetia 8223; din

OBSERVATORIULU.

Franci'a 4081; din Russi'a si Poloni'a 7693; din Dani'a 5577; din Oland'a 3259; din Belgu 1309 etc. 802 vapora au transportat preste anu acea multime de ómeni. Cei mai multi desbarca la Newyork, de unde mergu mai departe, care in catran vede cu ochii. Cá 100 de mii au desbarcatu in porturile dela Nou-Orleans, Boston, Philadelphia, Baltimore si St. Francisco.

Preste 104 mii numai din Germania? Cumplitu numeru! Candu s'ar porni pe fiacare anu căte 100 de mii pe Dunare la vale, óre in diece ani căti aru fi si cătu pamentu ti-ar mai remané tie romane si tie bulgare? Si totusi dieci de mii de romani nu voru se intemeiedie familii, éra fetele in locu de a se indestulá si cu stare mai modesta, fantasézia mereu despre palaturi din 1001 de nopti.

— (Ómeni de 100 de ani). Numerulu locuitorilor Europei se computa astadi la 288 de milioane, éra unii statisticci punu rotundu 300 de milioane. Din acestu numeru enormu numai 3108 ómeni sunt in etate de 100 de ani si anume 1864 femei si 1244 barbati, adeca mai multe femei, din causele cunoscute. Cei mai multi ómeni betrani dela 60 pâna la 80 de ani se afla in Anglia, Belgu, Dani'a si Elvetia. In Franci'a betrani moru mai toti pe la 70 de ani. Cei mai multi betrani se afla in aceleia tieri pe la sate, si acolo inca numai de aceia, carii au sciatu vietiu totdeauna cu moderatiune.

— (Principele Jeronimu Bonaparte) a trecutu in 29 Sept. dela Constantinopole pe la Bucuresci, Brasovu la Vien'a, inse incognito.

Bibliografia.

— Elemente de Istoria Naturala pentru scólele poporale de Dr. Daniilu P. Barcianu. In 3 cursuri. Cursulu I. Cu numeróse ilustratiuni intercalate in textu. Sibiu 1881. Tipariu tipografie archidiecesane. 125 pag. 8-o. Pretiul?

Gratia realismului si positivismului, ce caracterisidia cu preferintia a dou'a jumetate a secolului presentu; gratia importantului rolui pe care ilu ocupa astadi sciintiele naturale in poterea giganticalui progresu si a maretii avenu ce si-a luatu in anii din urma, amu incepstu e intielege si noi romanii, că nu ne este permisu a desconsidera si a neglige si mai departe acestu ramu alu invetiamantului scolaru, care pâna acum a fostu tractat in modu fôrte vitregu. Din lipsa de barbati speciali si de manuale scrise in limb'a romana, atât in scólele primarie, cătu si in gimnasiile nôstre sciintiele naturale au fostu si mai sunt inca tractate in modu fôrte superficialu, pentru că se nu dicemu mai multu. Salutamu deci cu o viua placere ori candu ni se ofere rar'a ocasiune de a poté inregistra si vorbi despre unu bunu si coresponditoru manualu de domeniul sciintielor naturale. Unu astfelu de manualu de multu dorit uavemu a ilu multiami, d-lui professoru seminariulu Dr. Daniilu P. Barcianu, care că specialistu si bunu pedagogu n'a crutiatu nici laborea nici ostenela si nici chiaru sacrificiu de bani, pentru a inavutu literatur'a nôstra cu manualulu seu de elemente de istoria naturala, pe care ilu recomandam cu tota caldur'a autoritatilor nôstre scolare si corpului professorale si invetatorescu. Acestu manualu se recomanda prin rationabil'a metoda, cu care este tractatul materialulu cuprinsu in elu, prin limbagiu seu alesu, dara cu tóte acestea apropiatul facultatilor intelectuale ale micului si inca crudului frequentantu alu scóleli poporale, prin stilul seu fluentu si elasticu si prin numerósele si frumósele sale ilustratiuni. Atât charti'a, tipariu cătu si intrég'a adjustare a acestei carti face tóta onórea zelosului condutoriu alu tipografie archidiecesane, cse in privint'a esecutarei lucrarilor sale tipografice a ajunsu a rivalisa cu cele mai bune tipografi din tiér'a nostra.

Dorim deci, că manualulu d-lui Barcianu se recompensedie pe autorulu si editorulu seu in modulu celu mai multumitoru prin repetite editiuni.

— Poesia poporala la Romani si căteva din popórele vecine. (Conferinta tñnta la societatea studentilor romani in Paris.) Craiova 1881.

— Va Programa a gimnasialul publicu romanu greco-oriental din Bradu pe anul scolasticu 1880/81 publicata de Nicolau J. Mihaltianu, protopresbiteru, directoru si professoru. Sibiu 1881, tipografia archidiecesana.

Preturiile cerealeloru si altoru obiecte de traiu au fostu la

4 Octobre st. n. in Sibiu:

Grâu, dupa cualitati	1 hectolitru fl. 7.40	8.20
Grâu, amestecat	1 " 6.40—7.—	
Secara	1 " 5.1—5.50	
Papusioiu	1 " 5.10—5.50	
Ordinu	1 " 4.30—4.60	
Ovesu	1 " 2.40—2.80	
Cartof	1 " 2.—2.50	
Mazare	1 " 8.—10.—	
Linte	1 " 10.—12.—	
Fasole	1 " 5.—6.—	
Lardu (slanina)	50 Kilogram. 33.—35.—	
Untura (unsore topita)	50 " 34.—35.—	
Carne de vita	1 " 46.—48	
Qua 10 de		—15

Cursulu bursei din Vien'a si Pest'a

in 3 Octobre st. n.

	Vien'a	Pest'a
Rent'a de aurunguresca	118.10	118.40
I emisiune de oblig. de statu dela drumulu de feru oriental ung.	91.40	90.—
II emisiune de oblig. de statu dela drumulu de feru orient. ung.	109.—	108.75
Oblig. de statu dela 1876 de ale drumului de feru orient. ung.	96.50	96.50
Inprumutul drumurilor de feru ung.	133.50	133.50
Obligatiuni ung. de rescumperarea pamantului	98.50	98.50
Obligatiuni ung. cu clausul'a de sortire	97.50	97.50
Obligatiuni urbariale temesiane	97.50	97.50
Obligatiuni urb. temesiane cu clausul'a de sortire	97.—	96.50
Obligatiuni urbariale transilvane	97.50	97.50
Obligatiuni urbariale croato-slavone	98.—	—
Obligatiuni ung. de rescumpararea diecimei de vinu	95.50	95.—
Datorie de statu austriaca in chartie	77.10	76.75
Datoria de statu in argintu	78.10	77.75
Rent'a de aurunguresca	94.75	94.75
Sorti de statu dela 1860	131.50	131.—
Actiuni de banca austro-ung.	831.—	828.—
Actiuni de banca de creditu ung.	372.50	364.—
Actiuni de creditu aust.	378.40	368.70
Serisuri fonciari ale institutului „Albin'a“ dela Sibiu	—	99.10
Galbini imper.	5.60	5.60
Napoleondorul	9.34	9.35
100 marce nemtiesci	57.75	57.55

Cursuri de Bacuresci in Lei noi (franci).

3 Octobre st. n. 1881.

Obligatiuni rurali din 1880 convertite cu 6%	1. 100.— b.
Inprumutul Oppenheim (Londra) din 1866 cu 8%	1. 108.—
Obligatiuni dominiali convertite cu 5%	1. 92.—
Creditu fonciari ruralu cu 7%	1. 103.50
Creditu fonciari urbanu cu 7%	1. 101.50
Inprumutul municipalu alu capitalei din 1875 cu 8%	1. 107.—
Actionile caliloru fer. rom. (Berlin) din 1866 cu 5%	1. 64.60
Obligatiuni din 1868 cu 6%	1. 102.30
Prioritati cu 8%	—
Actionile bancii nat. rom. de 500 franci	1. 1835.—
Actionile bancii Romani'a din 1869 de 200 franci	1. 410.—
Daci'a-Romani'a unite de căte 250, cursulu	1. 410.—
Rent'a romana din 1875	1. 92.1/2
Diverse:	
Argintu contra auru	1. 100.1/2
Bilete hipotecarie contra auru	1. 100.3/4
Florini val. austriaca	1. 215.1/4

Anunciu.

Societatea „Hebe“ isi va tînea adunarea generala ordinaria in Naseudu in **16 Octobre** a. c. la 10 óre deminétia si in casu candu la acésta nu se aru presenta actiunari in numeru completu, se va tînea a dou'a adunare totu acolo in **30 Octobre** a. c. asemenea la 10 óre deminétia; despre ce se incunosciintidă toti p. t. domni actionari ai societatiei.

Bistrit'a, in 24 Septembre 1881.

(55) 1—3

Directiunea.

„ALBIN'A“

institutu de creditu si de economii in Sibiu

acordă inprumuturi hipotecare cu anuitati pe 10 si 20 ani. Anuitatea de 100 fiorini este pe 10 ani **7 fl. 36 cr.** pe 20 ani **5 fl. 05 cr.**

deschide credite fisce pre langa sigurantia hipotecara. Aceste se potu folosi intregi ori in parte pe bas'a unei singure intabulari, prin repetirea inprumutului, candu si de căte-ori ii face respectivului trebuinția. Interesele sunt **8%** la anu;

escom